

Col·laboradors de la Fundació

Nom	Col·laboració	
<u>Gumersind Alabart</u>	Traductor (Job, Proverbis, Eclesiastès de la Bíblia, Ciceró)	† 1929
<u>Núria Albafull</u>	Traductora (Xenofont)	
<u>Joan Alberich</u>	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Homer)	
<u>Jaume Almirall</u>	Traductor (Arat de Solos, Antoni Liberal, Eurípides)	
<u>Gabriel Alomar</u>	Col·laborador de la Fundació Bernat Metge	† 1941
<u>Josep Alsina i Clota</u>	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Teòcrit, Eurípides, Hipòcrates)	† 1993
Roger Aluja	Editor de la FBM	
Jordi Amorós	Tècnic informàtic	
<u>Higini Anglès</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1969
<u>Enric Argullol</u>	Membre del jurat del Premi d'Assaig Polític Francesc Cambó	
Mercè Artigas	Arxivera de la Fundació	
Jordi Avilés	Traductor (Titus Livi)	
Miquel Balagué	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	†
<u>Manuel Balasch</u>	Membre del consell directiu de la FBM, traductor (Juvenal, Baquilides, Polibi, Sòfocles, Aristòfanes, Tucídides, Plató, Píndar, Heròdot) i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 2009
<u>Joaquim Balcells</u>	Traductor (Lucreci, Properci)	† 1936
<u>Jurgis Baltrusaitis</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1988

<u>Antoni Maria de Barcelona</u>	Traductor de la FBC (Gènesi, Èxode, Nombres, Deuteronomi, Actes dels apòstols, Job, Proverbis, Eclesiastès, Evangeli segons Sant Mateu i Sant Marc, Evangeli segons Sant Lluc i Sant Joan de la Bíblia)	† 1953
Arnau Barios	Traductor de Galoparé a l'estepa com el vent, recull de poemes de Michail Lérmontov	
<u>Pere-Enric Barreda</u>	Traductor (Estaci)	† 2014
<u>Sebastià Bartina</u>	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 1992
<u>Marià Bassols de Climent</u>	Traductor (Suetoni, Tàcit)	† 1973
<u>Joan Bastardas</u>	Membre del consell directiu de la FBM	† 2009
<u>Josep Batalla</u>	Traductor (Agustí d'Hipona)	
Enric Bayon	Traductor (Josuè, Jutges, Samuel de la Bíblia)	†
<u>Joan Bellés</u>	Traductor (Ciceró)	† 2006
<u>Tomàs Bellpuig</u>	Traductor (Sant Cebrià)	† 1936
<u>Lluc Beltran</u>	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1997
<u>Rafael Benet</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1979
<u>Xavier Benguerel i Llobet</u>	Traductor de les <i>Faules</i> , de La Fontaine, a "Clàssics de Tots els Temps"	† 1990
<u>Jaume Berenguer</u>	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Longus)	† 1974
<u>Victòria Bescós Calleja</u>	Traductora (Titus Livi)	
Mercè Bollich Berenguer	Administrativa	†
<u>Pere Bosch i Gimpera</u>	Autor de l'obra <i>Etnologia de la Península Ibèrica</i> , Alpha, 1932, i conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1974

Carme Boyé	Traductora (Ovidi)	† 1999
Àlex Broch	Membre del consell directiu de la Fundació Bernat Metge	
Miquel Cabal	Traductor de l'obra <i>Un heroi del nostre temps</i> , de Mikhaïl Lèrmontov, a "Clàssics de Tots els Temps"	
Francesc Cabana	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (2005-2017), membre del consell directiu de la Fundació Bernat Metge, assessor de la branca Històrico-Política i autor de l'obra <i>La CHADE i altres aventures de Cambó, Ventosa i Garí</i>	
Josep M. Cabanes	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Àngels Calderó	Traductora (Claudià)	
Esteban Calderón	Traductor (Antoní Liberal)	
Helena Cambó Mallol	Fundadora i Patrona de la Fundació Institut Cambó: presidenta (2007-2017)	
Montserrat Camps	Traductora (Plató)	
Guiu M. Camps	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 2000
Miguel Candel	Traductor (Aristòtil)	
Margalida Capellà	Traductora (Corinna de Tànagra)	
Joan Carbonell	Traductor (Lucà)	
Carles Cardó i Sanjoan	Editor de la Fundació Bíblica Catalana i traductor (Gènesi, Èxode, Nombres, Deuteronomi, Actes dels apòstols, Job, Proverbis, Eclesiastès, Eclesiàstic, Isaïes, Lletres de Sant Pau, Lletres catòliques, Apocalipsi de la Bíblia i Sèneca)	† 1958
Osvald Cardona	Traductor de l'obra <i>Sonets, cançons i madrigals</i> , de Francesco Petrarca, a "Clàssics de Tots els Temps"	† 1987
Lluís Carreras	Membre fundador de la Fundació Bíblica Catalana. Autor de la Sinopsi evangèlica (Text grec i versió catalana)	† 1955
Narcís de Carreras	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1991

<u>Josep M. Casas i Homs</u>	Traductor (Tàcit, Quintilià)	† 1979
<u>Jordi Casassas</u>	Membre del consell assessor de la Fundació i director de l'obra <i>El món de Cambó. Permanència i canvi en el seu 125è aniversari</i> de la col·lecció "Biblioteca catalana contemporània"	
<u>Anna Casassas</u>	Traductora de l'obra <i>La incapacitació</i> , d'Honoré de Balzac, a "Clàssics de Tots els Temps"	
<u>Joan Castellanos</u>	Traductor (Isòcrates)	† 2009
<u>Marc de Castellví</u>	Traductor (Jutges, I i II de Samuel, Evangeli segons Sant Mateu i Sant Marc, I i II dels Reis, I i II de les Cròniques, Daniel i els dotze profetes menors, Evangeli segons Sant Lluc i Sant Joan de la Bíblia)	† 1941
<u>Josep Ignasi Ciruelo</u>	Traductor (Sal·lusti)	
<u>Josep Antoni Clua</u>	Traductor (Euforió de Calcis)	
<u>Antoni Cobos</u>	Traductor (Titus Livi)	
<u>Vicenc Collado Bertomeu</u>	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
<u>Guillem Colom</u>	Traductor de la FBM i de l'obra <i>Els Lusíades</i> , de Luís Vaz de Camões	† 1979
<u>Dolors Condom</u>	Traductora (Ciceró, Rutili Namacià)	† 2016
<u>Joan Coromines</u>	Traductor (Terenci)	† 1997
<u>Josep Coromines</u>	Traductor	
<u>Pere Coromines</u>	Traductor (Terenci)	† 1939
<u>Enric Cortés i Miguella</u>	Membre del consell assessor de la Fundació i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
<u>Òscar Costa Ruibal</u>	Autor de l'obra <i>L'imaginari imperial. El Noucentisme català i la política internacional</i> , guanyadora del premi d'assaig polític Francesc Cambó	

<u>Joan Crexells</u>	Traductor (Plató)	† 1926
<u>Francesc J. Cuartero</u>	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Xenofont, Longus, Parteni de Nicea, Isop, Trifiodor, Col·lut, Homer)	
<u>Maurice P. Cunningham</u>	Traductor (Aureli Prudenci Clement)	
<u>Maties Delcor</u>	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 1992
<u>Paul Deschamps</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1974
<u>Miquel Desclot</u>	Traductor de Galoparé a l'estepa com el vent, recull de poemes de Michail Lérmontov	
<u>Miquel Dolç i Dolç</u>	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Marcial, Persi, Virgili, Tàcit, Estaci, Ovidi, Lucreci, Agustí d'Hipona) i de l'obra <i>Els Lusíades</i> , de Luís Vaz de Camões	† 1994
<u>Agustí Duran i Sanpere</u>	Autor de l'obra <i>Els Retaules de Pedra. Els Retaules del Segle XIV</i> , vol. I dels "Monumenta Cataloniae", i de la traducció castellana, vol. II de la mateixa col·lecció, conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1975
<u>Charles E. Ehrlich</u>	Autor de l'obra <i>Lliga regionalista. Lliga catalana 1901-1936</i>	
<u>Feliu Elias i Bracons</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1948
<u>Josep M. Escolà</u>	Traductor (Pseudo-Cebrià)	
<u>Xavier Espluga</u>	Traductor (Ciceró)	
<u>Miquel d'Esplugues</u>	Membre del primer grup d'estudiosos que va formar la Fundació Bíblica Catalana i primer director de la institució	† 1934
<u>Joan Estelrich</u>	Director de la FBM i traductor (Ciceró)	† 1958
<u>Pompeu Fabra</u>	Revisor de la FBM, del volum <i>Vides d'homes il·lustres</i> , de Corneli Nepos	† 1948
<u>Valentí Fàbrega</u>	Traductor (Boeci)	
<u>Jaume Fàbregas i Baqué</u>	Traductor (Pere Crisòleg)	† 1999

<u>Isidre Fainé Casas</u>	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2012)	
<u>Miquel Farran i Mayoral</u>	Traductor (Aristòtil, Llucià)	† 1955
<u>Miquel Ferrà i Juan</u>	Traductor (Tàcit)	† 1947
<u>Joan Ferrer Costa</u>	Traductor i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
<u>Vicent Ferrís</u>	Traductor (Aulus Gel·li)	† 2012
<u>Riccardo Filangieri di Candida Gonzaga</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1959
<u>Adolf Florensa</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1968
<u>Henri Focillon</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1943
<u>Lluís Foix i Carnicé</u>	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2017), membre del consell directiu de la Fundació Bernat Metge i membre del jurat del Premi d'Assaig Polític Francesc Cambó	
<u>Joaquim Folch i Torres</u>	Autor de <i>La Pintura Romànica sobre Fusta</i> , vol. IX dels "Monumenta Cataloniae" i conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1963
<u>Antonio Fontán Pérez</u>	Traductor (Titus Livi)	† 2010
Paquita Fontarnau i Monreal	Secretària de direcció	†
<u>Francesc Fontbona</u>	Membre del consell assessor de la Fundació	
<u>Guillem Forteza</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1943
Joan Gabernet	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
<u>Georges Gaillard</u>	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1967

Miquel Gallart i Ribera	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 1995
Salvador Galmés	Traductor (Cató, Varró, Ciceró)	† 1951
Raül Garrigasait Colomé	Director de la FBM i traductor (Plató i <i>Converses d'emigrats alemanys</i> , de J. W. Goethe)	
Joaquim Gestí	Traductor (Heròdot)	
Maria Dolors Giner Junquera	Patrona de la Fundació Institut Cambó: secretària (des del 2017) i administradora general	
Xavier Gómez Font	Membre del consell directiu de la FBM	† 2009
Núria Gómez Llauger	Traductora (Ciceró)	
Josep M. Gómez Pallarès	Traductor (Píndar)	
Joan Gómez Pallarès	Traductor (Apici)	
José M. González Ruiz	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 2005
Pedro Miguel González Urbaneja	Traductor (Arquimedes)	
Ignasi González-Llubera	Col·laborador de la Biblioteca Hebraico-catalana i traductor (Josep ben Meir ibn Sabara)	† 1962
Maria Àngels Gort	Administrativa	
Guillem Gracià	Traductor (Xenofont)	
Julio Granadero	Traductor (Ciceró)	
Sergi Grau	Traductor (Diògenes Laerci)	
Teresa Guardans Cambó	Patrona de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2017)	

Francesc Guardans Cambó	Patró de la Fundació Institut Cambó: vicepresident (1999-2017), president (des del 2017)	
Ignasi Guardans Cambó	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (des del 1999) i membre del jurat del Premi d'Assaig Polític Francesc Cambó	
Ramon Guardans Cambó	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (des del 2017)	
Lluís Guardans Cambó	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2017), vicepresident (des del 2017)	
Rafael Guardans Cambó	Patró de la Fundació Institut Cambó: secretari (2007-2017)	
Pau Guardans Cambó	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2017)	
Ramon Guardans Vallès	Fundador i Patró de la Fundació Institut Cambó: secretari general (1999-2007) i membre del consell directiu de la Fundació Bernat Metge	† 2007
René Guastalla	Editor i traductor de la FBM (Demòstenes)	† 1941
Josep Gudiol Ricart	Autor de l'obra <i>Els vidres catalans</i> , vol. III dels "Monumenta Cataloniae"	† 1985
Miguel Herrero de Miñón	Membre del consell assessor de la Fundació	
Georges Hulin de Loo	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1945
Joaquim Icart	Traductor (Sal·lusti, Suetoni, Cèsar, Florus, Ciceró)	† 1997
Sebastià Janeras	Traductor (Egèria)	
Enric Jardí	Autor, entre d'altres, de l'obra <i>El pensament de Prat de la Riba</i>	† 1998
Jaume Juan Castelló	Traductor (Vel·lei Patèrcul)	
Montserrat Jufresa	Traductora (Iàmbic)	

Marie-Joseph Lagrange	Autor de la sinopsi dels quatre evangelis <i>Synopsis evangelica / textum graecum quattuor evangeliorum</i>	† 1938
Jean-Philippe Lauer	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 2001
Pierre Lavedan	Director de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1982
Maria Rosa Llabrés	Traductora (Eurípides)	
Josep Maria Llovera	Traductor (<i>Sinopsi evangèlica</i> , text grec i versió catalana; Ciceró)	† 1949
Pere Lluís Font	Membre del consell directiu de la FBM	
Darío López	Traductor (Hipòcrates)	
Joan Josep López Burniol	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2005), vicepresident (2005-2017) i assessor de la branca Històrico-Política	
Joan Magí	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Carles Magrinyà	Traductor (Tibul)	† 1959
Enric Mallorquí-Ruscalleda	Traductor (Ruf Fest Aviè)	
Marià Manent	Traductor de l'obra <i>Benvingudes la joia i la tristesa. Poemes del romanticisme anglès</i> , a "Clàssics de Tots els Temps" (nova edició de <i>Poesia anglesa i nord-americana</i>)	† 1988
Rupert de Manresa	Assessor de la Fundació Bíblica Catalana	† 1939
Joan Baptista Manyà	Traductor (Daniel i els dotze profetes menors de la Bíblia)	† 1976
Joan Mariné Isidro	Traductor (Sèneca)	
Joan-Andreu Martí Gebellí	Traductor (Flavi Josep)	

Àngel Martín Arroyo	Traductor (Plutarc)	
Cèsar Martinell	Autor dels tres volums <i>Arquitectura i Escultura Barroques a Catalunya</i> dels "Monumenta Cataloniae": Precedents i Primer Barroc (1600-1670), vol. X, El Barroc Salomònic (1671-1730), vol. XI i El Barroc Acadèmic (1731-1810), vol. XII. I conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1973
Francesc Martorell i Trabal	Traductor (Tàcit) i conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1935
Jordi Mas Antó	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 2013
Josep Mas Bayés	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Alfons Maseras	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1939
Ramon Masià Fornos	Traductor (Arquímedes)	
Marc Mayer	Membre del consell directiu de la FBM	
Federico Mayor Zaragoza	Patró de la Fundació Institut Cambó: vicepresident (1999-2005), president (2005-2007), vocal (2007-2012)	
Paul Mazon	Editor de la FBM	† 1955
Jaume Medina	Membre del consell directiu de la Fundació Bernat Metge i traductor	
Francesca Mestre	Traductora (Llucià)	
Josep M. Millàs i Vallicrosa	Eidtor i trauctor de la Fundació Bíblica Catalana i de la Biblioteca Hebraico-catalana (Gènesi, Èxode, Nombres, Deuteronomi de la Bíblia i Abraam bar Hiia)	† 1970
Salvador Millet i Bel	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1998
Joan Mínguez	Traductor (Tibul, Properci)	† 1960
Carles Miralles	Traductor (Xenofont d'Efes, Herodes)	† 2015

Nolasc del Molar	Traductor (Aureli Prudenci Clement, Apocalipsi de la Bíblia) i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 1983
Isidre Molas	Membre del consell assessor de la Fundació	
Noemí Moncunill	Editora, traductora (Ciceró) i arxivera	
Rubén J. Montañés i Gómez	Traductor (Alexis)	
Manuel de Montoliu	Autor de les obres <i>Un escorç en la poesia i la novel·lística dels segles XIV i XV, La Renaixença i els Jocs Florals. Verdaguer, Aribau i el seu temps, Ausiàs March, Eiximenis, Turmeda i l'inici de l'humanisme a Catalunya: Bernat Metge, Les quatre grans cròniques, Ramon Llull i Arnau de Vilanova, La llengua catalana i els trobadors..</i> I traductor (Corneli Nepos, Quint Curci)	† 1961
Cebrià Montserrat	Traductor (Aulus Gel·li i Lletra de Sant Pau als Romans de la Bíblia)	† 1962
Gaspar Mora	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Josep M. Morató	Traductor (Cèsar)	
Joaquim Maria de Nadal	Secretari polític de Cambó i autor de l'obra <i>Seis años con don Francisco Cambó</i>	† 1972
Antoni Navarro	Traductor (Ausoni)	† 1936
Montserrat Nebrera González	Directora d'Estudis socials (1999-2006), membre del consell assessor de la Fundació i membre del jurat del Premi d'Assaig Polític Francesc Cambó	
Lluís Nicolau d'Olwer	Revisor i assessor de la FBM i conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1961
Lluís Nonell	Col·laborador de la Fundació Bernat Metge i de la Fundació Bíblica Catalana	† 2001
Oliveri Nortes i Valls	Traductor (Ciceró)	
Josep O'Callaghan	Traductor i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 2001

Alexandre Olivar	Traductor (St. Pere Crisòleg)	
Marçal Olivar	Traductor de la FBM (Plini el Vell, Plini el Jove, Apuleu, Aulus Gel·li, Plaute) i autor de <i>La Ceràmica Trescentista a Aragó, Catalunya i València</i> , vol. VIII dels "Monumenta Cataloniae"	† 1993
Jaume Olives	Traductor (Plató)	† 1987
Manel Ollé	Traductor i autor de la introducció de l'obra <i>Pedra i pinzell. Antologia de la poesia xinesa</i>	
Jean d'Ormesson	Autor del pròleg de l'obra <i>La incapacitació</i> , d'Honoré de Balzac, a "Clàssics de Tots els Temps"	† 2017
Àlvar F. Ortola i Guixot	Traductor (Antifont)	
Jesús Pabón Suárez de Urbina	Autor de les obres <i>El drama de mosén Jacinto, Cambó, Días de ayer</i>	† 1976
Joan Pagès Cebrian	Traductor (Aristènet)	
Juli Pallí	Traductor (Demòstenes, Aviè, Aristòtil, Èsquines, Lísies)	† 2016
Jordi Pàmias i Grau	Membre del consell directiu de la Fundació Bernat Metge i traductor (Ferecides d'Atenes, Eratòstenes de Cirene)	
Xavier Pàmies	traductor de <i>Els europeus</i> , de Henry James	
Alfred Pastor Bodmer	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2017)	
Miquel Peix	Traductor de la <i>Iliada</i> , d'Homer, a "Clàssics de Tots els Temps"	† 2007
Jordi Pérez Asensio	Traductor (Apol·lodor de Carist, Apol·lodor de Gela, Ateneu de Nàucratis, Dífil)	
Jordi Pérez Durà	Traductor (Quintilià)	
Romà Perpinyà Grau	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1991

Joan Petit i Montserrat	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Catul, Lísies, Demòstenes)	† 1964
Josep Pijoan	Director de la col·lecció "Monumenta Cataloniae" i autor del seu vol. IV, l'obra <i>Les Pintures Murals Romàniques de Catalunya</i>	† 1963
Josep Pla i Agulló	Traductor (Venanci Fortunat)	† 1993
Jaume Pòrtulas	Membre del consell directiu de la FBM, traductor (Corinna de Tànagra) i autor de l'obra <i>Introducció a la Ilíada. Homer, entre la història i la llegenda</i>	
Joan Manuel del Pozo	Traductor (Ciceró)	
Albert Presas	Traductor (Aristòtil)	
Eulàlia Presas	Traductora (Plató)	
Josep Puig i Cadafalch	Autor de l'obra <i>L'Escultura Romànica a Catalunya</i> , vols. V, VI i VII dels "Monumenta Cataloniae" i conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1956
Josep M. Puig Salellas	President del jurat del Premi d'Assaig Polític Francès Cambó, convocat per l'IC el 2001 en commemoració del 125è aniversari del naixement de F. C.	† 2007
Pere J. Quetglas	Membre del consell directiu de la FBM i traductor (Macrobi)	
Ferran Ràfols Gesa	Traductor de l'obra <i>Contes del neguit</i> de Joseph Conrad, a "Clàssics de Tots els Temps"	
Antoni Ramon i Arrufat	Traductor (Pal·ladi i Polibi)	† 1973
Frederic Raurell	Membre del consell assessor de la Fundació i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Jordi Raventós	Editor i traductor (Macrobi)	
Jordi Redondo	Traductor (Ciceró, Antifont de Ramnunt, Andòcides),	
Carles Riba	Director de la FBM, col·laborador, també, de la Fundació Bíblica Catalana i traductor (Homer, Xenofont, Plutarc,	† 1959

	Ausoni, Èsquil, Sòfocles, Eurípides, i Jutges, Samuel, Càntic dels càntics de la Bíblia)	
Isidor Ribas	Traductor (Horaci)	
Llorenç Riber	Traductor (Ciceró, Tàcit i Horaci)	† 1958
Alfons Maria Ribó	Traductor (Lletra de Sant Pau als Romans de la Bíblia)	
Xavier Ribó Rius	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 2000
Pere Ribot	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 1997
Jaume Riera	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Borja de Riquer	Membre del consell assessor de la Fundació	
Josep Rius Camps	Membre del consell assessor de la Fundació, traductor (Ignasi d'Antioquia) i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Francesc Roca Rosell	Membre del consell assessor de la Fundació	
Miquel Roca Junyent	Patró de la Fundació Institut Cambó: president (1999-2005)	
Ramon Roca-Puig	Editor i traductor (Lletres catòliques de la Bíblia)	† 2001
Enric Roquet	Traductor (Palèfat)	
Montserrat Ros	Directora, membre del consell directiu de la FBM i traductora (Homer)	† 2018
Anna M. de Saavedra	Traductora (Ovidi)	† 2001
Josep Maria Sagarra i de Castellarnau	Traductor de <i>La Divina Comèdia</i> , de Dante Alighieri; <i>El mercader de Venècia</i> , <i>La tempestat</i> , <i>L'amansiment de l'harpia</i> , <i>Romeo i Julieta</i> , <i>Otel·lo</i> , <i>Macbeth</i> , <i>Coriolà</i> , <i>Juli Cèsar</i> i <i>Antoni i Cleopatra</i> , de Shakespeare; i autor de l'obra <i>El poema de Montserrat</i>	† 1961
Màrius Sala	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	

Jordi Sànchez Bosch	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	† 2011
Montserrat Sànchez Latre	Administrativa	
Jordi Sanchis Llopis	Traductor (Ateneu de Nàucratis)	
Joan Sardà Dexeus	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1995
M. Schneider	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	†
Ventura Sella	Traductor (<i>Regla del mestre</i> , anònim)	
Teresa Sempere	Traductora (Xenofont)	
Fèlix Senties	Traductor (Tertul·lià)	†
Jaume Serra Hünter	Traductor (Plató)	† 1943
Segimon Serrallonga	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Antoni Seva	Membre del consell directiu de la FBM i traductor	
Amadeu Soberanas i Lleó	Autor de l'obra <i>Crònica general de Pere III el Cerimoniós dita comunament Crònica de Sant Joan de la Penya</i>	† 2014
Jaume Sobrequés	Membre del jurat del Premi d'Assaig Polític Francesc Cambó	
Ferran Soldevila	Autor dels tres volums de l'obra <i>Història de Catalunya</i> i traductor dels <i>Annals</i> de Tàcit, a la FBM	† 1971
Josep Solé Llorc	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Alexandre Soler i March	Conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1949
Antònia Soler i Nicolau	Traductora (Higi)	

Joan B. Solervicens	Assessor de l'editorial Alpha	† 1961
Josep Maria Tallada	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1946
Josep Tarré	Membre del primer grups d'estudiosos que va formar la Fundació Bíblica Catalana	† 1957
Josep Termes	Membre del consell assessor de la Fundació	† 2011
Elisenda Toda	Administrativa	
Ricard Torrents	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Ricard Torres	Traductor (Corinna de Tànagra)	
Llorenç Tous	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Pius-Ramon Tragan	Membre del consell assessor de la Fundació, autor de l'obra <i>Josep i Àsenset</i> , de la col·lecció "Literatura intertestamentària", 2005, i col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	
Manuel Trens	Membre del primer grup d'estudiosos que va formar la Fundació Bíblica Catalana i autor de l'obra <i>Les Majestats Catalanes</i> , vol. XIII dels "Monumenta Cataloniae", conferenciant de la Fundació Cambó a la Sorbona	† 1976
Adela M. Trepap	Traductora (Ovidi)	† 1964
Josep Trepap i Trepap	Editor i traductor (Apocalipsi de la Bíblia)	
Joan Triadú	Traductor (Píndar)	† 2010
Javier Tusell	Membre del consell assessor de la Fundació	† 2005
Joan Uriach Marsal	Patró de la Fundació Institut Cambó: vocal (1999-2017)	
Eduard Valentí	Traductor (Ciceró)	† 1971

Bonaventura Vallespinosa i Salvat	Traductor de les Tragèdies, de Racine, a "Clàssics de Tots els Temps"	† 1987
Lieve Van Hoof	Prologuista (Plutarc)	
Josep A. Vandellós i Solà	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1950
Joan Vaqué	Traductor (Arquímedes)	
Josep Vergés	Membre del consell directiu de la FBM, col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana i traductor (Catul, Sant Cebrià, Iseu, Quint Curci, Ciceró, Horaci)	† 2001
Miquel Vidal i Guardiola	Col·laborador del Servei d'Estudis Polítics i Econòmics	† 1961
Pere Villalba i Varneda	Autor de l'obra <i>Orígens dels Països Catalans</i> i traductor (Cal·límac, Ciceró, Aviè)	
Eulàlia Vintró	Traductora (Hipòcrates)	
Josep Vives	Traductor (Gregori de Nissa)	† 2015
Romuald Vives	Col·laborador de la Fundació Bíblica Catalana	†
Narcís Xifra	Traductor (Gregori el gran)	
Albert Xurigué	Traductor (Iàmbic)	